

М. С. Поля.

„Сегодня выпалъ снѣгъ.“

Я. Яблонскій.

Heut fiel der erste Schnee.

Text von J. Jablonsky.

Deutsch von J. von Lugin.

Allegretto. ♩ = 88. *p*

Се - год - ня вы - палъ снѣгъ, и скуч - ный, сѣ - рый

Heut fiel der er - ste Schnee... der Hof, so öd und

Allegretto. *p*

mf

дворъ, и рядъ де - ревь - евъ, мрач - ный и у - ны - лый, пре - об - ра - зи - лись вдругъ

grau, Die Rei - he Bäu - me, voll von trü - ber Kla - ge, Sie sind ver - wan - delt nun,

mf

mf

какъ бы вол - шеб - ной си - лой. Спле - ли - ся вѣт - ви въ ска - зоч - ный у -

gleich wie mit Zau - berschla - ge.... Die Zwei - ge we - ben mär - chen - haf - ten

зоръ. *p* И тѣ-шѣтъ взоръ сво-е-ю бѣ-лиз-
 Bau. *p* Es schwelgt der Blick in all dem wei-ßen

но-ю, и се-реб-ромъ свер-ка-етъ снѣ-га гладь; все из-мѣ-
 Pran-gen, Wie Sil-ber glänzt der schnee-ge-schmückte Raum, Ver-wandelt

ни-лось вдругъ, и не уз-нать то-го, что въ-я-ло пе-чаль-ю и то- *poco rit.*
 al-les nun.... und wir er-ken-nen kaum, Was rings er-weckte kum-mer-vol-les *poco rit.*

mf a tempo

ско - ю. Во - спо - ми - нань - я - ми, не такъ ли, о бы - лошъ дѣй -

mf

Ban - gen. So kann Er - in - ne - rung an lang ver - gang - ne Zeit Den

p a tempo

mf

стви - тель - ность по - рои мы у - кра - ша - емъ? и скуч - ный, сѣ - рый дворъ въ ду -

mf

All - tag oft - mals schmückend uns be - krän - zen: Den ö - den, grau - en Hof der

mf

p

шѣ не - уз - на - ва - емъ, и снѣ - га гладь свер - ка - етъ се - реб - ромъ.

p

See - le hüllt ein Glän - zen, Und Sil - ber - flä - che strahlt im Märchen - kleid.

p